

Brusel 4. června 2025
(OR. en)

9601/25

FIN 604
INST 156
PE-L 20

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Převod prostředků č. DEC 09/2025 v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2025 – schválení – schválení dopisu

1. Dne 27. května 2025 Komise v souladu s čl. 31 odst. 1 finančního nařízení¹ předložila Radě návrh na převod prostředků č. DEC 09/2025 týkající se uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EGF/2025/000 TA 2025 – Technická pomoc z podnětu Komise)².

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (přepracované znění) (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, [ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj)).

² Dokument 9486/25.

2. Jak je uvedeno v dokumentu 9488/25, účelem tohoto návrhu je převést částku 170 000 EUR v prostředcích na závazky z článku 30 04 02 (*Rezerva na Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG)*) a částku 170 000 EUR v prostředcích na platby z článku 16 02 02 (*Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG)*) do článku 16 01 01 (*Výdaje na podporu Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům*).
 3. Rozpočtový výbor tento návrh na převod projednal na zasedání dne 2. června 2025.
 4. Po tomto projednání se Rozpočtový výbor kvalifikovanou většinou dohodl, že navrhne, aby Výbor stálých zástupců doporučil Radě schválit:
 - návrh na převod prostředků ve znění uvedeném v dokumentu 9488/25 a
 - návrh dopisu uvedený v PŘÍLOZE této poznámky.
-

NÁVRH DOPISU

Odesílatel: předseda nebo předsedkyně Rady

Příjemce: předsedkyně Komise

Kopie: předsedkyně Evropského parlamentu

Vážená paní předsedkyně,

v souladu s čl. 31 odst. 6 finančního nařízení ze dne 23. září 2024¹ Vám oznamuji, že Rada schválila návrh č. DEC 09/2025 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2025.

(zdvořilostní zakončení)

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (přepřracované znění) (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, [ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj)).